



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 15 februarie 2021  
(OR. en)

5657/21

---

---

Dosar interinstituțional:  
2021/0005 (NLE)

---

---

UD 26  
AELE 9  
CH 5

## ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

---

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt UE-Elveția, constituit în temeiul Acordului dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind simplificarea controalelor și formalităților în ceea ce privește transportul mărfurilor și privind măsurile vamale de securitate, în legătură cu modificarea capitolului III din respectivul acord și a anexelor I și II la acesta

---

**DECIZIA (UE) 2021/... A CONSILIULUI**

**din ...**

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene  
în cadrul Comitetului mixt UE-Elveția, constituit în temeiul Acordului  
dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană  
privind simplificarea controalelor și formalităților în ceea ce privește  
transportul mărfurilor și privind măsurile vamale de securitate,  
în legătură cu modificarea capitolului III din respectivul acord și a anexelor I și II la acesta**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207  
alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind simplificarea controalelor și formalităților în ceea ce privește transportul mărfurilor și privind măsurile vamale de securitate<sup>1</sup> (denumit în continuare „acordul”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2011.
- (2) În temeiul articolului 21 alineatul (2) din acord, Comitetul mixt constituit prin acord (denumit în continuare „comitetul mixt”) poate să modifice prin deciziile sale capitolul III din acord și anexele la acesta în cadrul următoarei sale reuniuni sau printr-un schimb de scrisori.
- (3) În conformitate cu articolul 22 alineatul (4) din acord, dacă o decizie nu poate fi adoptată pentru punerea în aplicare simultană a modificărilor la acord și a modificărilor legislației Uniunii, modificările prevăzute în proiectul de decizie supus aprobării părților contractante urmează să fie puse în aplicare cu titlu provizoriu, dacă acest lucru este posibil, începând cu 15 martie 2021, în conformitate cu procedurile interne ale părților contractante. Această dată coincide cu lansarea primei versiuni a sistemului de control al importurilor 2, la care Elveția a fost de acord să participe.

---

<sup>1</sup> JO L 199, 31.7.2009, p. 24.

- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul comitetului mixt în legătură cu modificarea capitolului III din acord și a anexelor I și II la acesta, întrucât modificarea va avea caracter obligatoriu pentru Uniune.
- (5) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul comitetului mixt ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul comitetului mixt, constituit în temeiul Acordului dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind simplificarea controalelor și formalităților în ceea ce privește transportul mărfurilor și privind măsurile vamale de securitate, în legătură cu modificarea capitolului III din respectivul acord și a anexelor I și II la acesta se bazează pe proiectul de decizie a comitetului mixt<sup>1</sup>.

### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

---

<sup>1</sup> A se vedea documentul ST 5658/21 la <http://register.consilium.europa.eu>.